

صاحب امتیاز و مدیر مسئول  
سرپرست ازبیر غزنه سی صاحبی  
حسین حلمی

Directeur Husséin Hilmi

مع پوسته سنه ایکی ۶۰ غروش  
« آلتی آلمنی ۴۰ »  
مکاتیب و اوراق وارده باب عالی  
قارشوسنده عدلیه خاننده کی دائرة  
مخصوصه به کوندرملیدر.

# اشترک

بری بری باقار ، قیامت اوندن قوپار

سوسیالیزم افکارینک مروجیدر

Journal socialiste ICHTIRAK



(صدای ملت) غزنه سی سر محرر و مدیر مسئولی مرحوم احمد صمیم بک

ایده مم که تأثراتکزه عن صمیم القلب اشترک

۲۸ مایس ۳۲۶ جمعه

عزیزم عاصم بک

ایتمسون . قارشوسنده بولندیمز فیعه و جدا.

نلرک تحمل ایده میه جکی بر جنایت ، بتون

حریتک ، حریت شخصیه نک برنبده

عالم مدنیته نک نفرت و تابعینی جلب ایلیه جک

اولسون قیمتی تقدیر ایتمش بر فرد تصور

اوجورومار حاصل اولیور ودمیر پچه لی اللریله  
جکرلرینی سوکک ایسته نین خیالارطولاشیور .  
دی ..

— آه بیرتیجی انسانلق ، مفترس منفعت ،  
چرکین وسفیل معیشت ... سز ، هپ سز ،  
وهپ سزه کزه ن ملعون احتیاجلر ؛ هپکزه  
نی بولدیگز اوپله می ؟ .. نی بوغمق ایستیور .  
سکز . یولی قیایور . کز ، کوزلریمک اوکنه  
ظلمتلر ، ظلملر ، جهنملر چکیورسکز .

بن زوالی بر طلبیم . حقوق بکتبنده ،  
دها حقک نه اولدیغنی اکلامیان بو جاهل ،  
بو غرضکار ، بو خودین جمعیتک محافظه حقوق  
ایچون چالیشیورم اوپله می ؟ .. اصلا ، اصلا  
چالشمیه جیم ؛ انسانلرده لغت اولسون ، اونلرک  
حقوقه ده ... اوت ؛ بالخاصه بوتون حقسنزلقلرک  
منشأی اولان علوم حقوقیه به ..

نفرت ؛ نفرت ! ... بو قدر کیندار ؛ بو قدر  
مفترس انسانلقدن نفرت ایدیورم . اونلرک  
آرسنده اوتانیورم ؛ آرتق یاشماق ایسته مم ؛ بو  
آقشام مطلقا ئوله جکم !  
قاپی دن چیقارکن طبقی بردلی کی باغیردی :  
یاشاسین اتخار ! ...

\*\*

مابعدی وار

مدیر مسئولی : حسین حلمی

منظومه افکار مطبعه سی : حسین انور وشریکی

ایافته کی بو طینلرینی چکرکن ، شیق ؛ لوسترین  
بو طینلی دائما لطیف آراهه ایله کزه ن انسانلری  
دوشوندی . کوزلرینک اوکنده نفیس بملر ؛  
ظریف ایچکیلر ؛ تمیز و معطر یا ناقار جانلاندی . فقط ،  
امان یاری ، بو جمعیت بشریت نه قدر عادی ؛ نه قدر  
خودین وحقسنزدی . صرف انسانیته خدمت ایچین  
مکتب جنوبی بترمه کچالیشان و انسانلر بیننده  
توزیع حق و عدالت فکریله دعاغنی یوران بر  
کنجی نه دن بویله خان گوشه لر نه آچ وسفیل  
براقیو ، نه دن هیچ چالشمیانه لر ، هیچ محتاج  
اولمیانلره بوتون منابع روتی آچیور ، بوتون  
آتونلرینی ابدال ایدیوردی ؟ ... حق  
بومیدی ؛ عدالت بومیدی . مطلقا تعاون مقصدیله  
باشهرک بر آهنگ اجتماعی تأمیننه چالیشان  
بر جمعیتدن بومی بکله نیلیوردی : ..

بوتون بو فکریلر زوالی کنجک دعاغنده  
کیندکچه آرتان براختلاج ایله قانیور ، حساسیته  
تبدیل ایدیوردی . وشبهه سز برکون کله جکدی که  
بو حساسیت حرکتی انتاج ایده جک و مطلقا  
فلا کته زمین اوله جقدی ... هانیا « وجدان ! »  
باغیران ساخته و مغفل حکملر ، هانیا « تعاون ! »  
فریادیلره اورتالغی چینلاتان اوشارلاتان منفعت  
پرستار ، بونلر شمعی نروده . . . نیچون  
کندینی آرامیورلر ؛ باش فاخره ایله مزین  
آراهه لر ایله نی نوعی اوزرینه چامورلر صاحهرق  
کزمکه چیقاز حیت پرور ؛ زنگینلر ، نروده . . . !  
شمعی اطرافنده بوشاقلر آچیلیور ،





مرحوم احمد صميم

حياتنده يالکز حریت ، حریت حقیقه دن بشقه هیچ برشی دوشونمه یں ، و بومعشوقه فکریه سنه وصول ایچون قورشونلری ، اولوملری استحقار ایله ن سوکیلی احمد صمیمک انتهای عمر فجیعی ناموسلی ، وطنپرور سیمال اوزرنده برظلم مؤبد مات چکهرک یأسلر الملمر تأیید و تثبیت ایتدی .

بومحترم ، کوزل ، سویملی کنجی ، خلقتک بومستنا جبهه دهاسنی اک بی عار ، اک دنی برقورشونله طوپراق حالنه تبدیلدن اوتامیان چکنمه یں قاتل ، وحشی حیوانانه بیله برحجاب کیندار ویره بیله جک بو جانوار انسانه سماتک لعنتلری ، بتون قهر و غضبنی دعوتدنصکره احمد صمیمک نصل آلتون برقلب ، نورانی برسیا ، یالکز قورشونله سکوت ایده بیله جک آهین ، بی پروا برلسان ، برقلم اولدیغنی سویله لم .

احمد صمیم ، غزته لرك یازدقلری سن خلافته اوله رقی ، تاریخ تولدینه نساء ، یکریمی انلی یاشنده اولدیغنی حالده تکمیل انفاس حیات ایتمشدر . صمیم مکتب سلطانیده ، روبرت قولژده ا کمال تحصیل ایتمش ، ادبیات عثمانیه ده دها پک کنج یاشنده مهم ، قیمتلی ، محترم بر موقع قازانمشدر .

مرحوم اک فلاکتلی . اک یأسلی ، اک آجی دقیقه لرنده بیله کولردی ، اونک ایچون یالکز

خنده ، یالکز حیاتک کوزلکی ، فکرینک مفتونیتی واردی .

یاننده بولنان ارقداشلری اونک حضورنده ، بر حضور ورفاه حس ایدرلر ، اونک سوزلرندن بر شعر نوشین ، بر ذوق بی پایان ایچرلردی .

خوشکو ، لطائف جو اولان بو ذکا ، بو دها فکرینک ، وطنک ترقی و تعلیمی ایچون دوشوندیگی نظریه لرك اوکنده بوتون جدیت و وقارنی ، متانت و جسارتی محافظه ایدر . قلبنک اک نوشین ، اک حار تمیلریله یازیلرینی یازاردی .

النده قلم چالاک ، متین رسیر ایله قوشار ، فکریلری دماغندن سوسلریله مزین ، هیچ بر قید و ترده محتاج اولمقسزین ، مطیع ، وکوزل چیقاردی .

صمیم حیاتنده هیچ بر کیمسه نی کوچند یرمه مش ، و هر کسه بر حرمت و محبت القا ایتمشدر .

عائله سنه ، چوجقلرینه قارشى درین ، عادتا معتقد بر عشق و محبتله مربوط ، بوتون غایه املی ایکی کوچوک قیزینک تربیه سی . تحصیل ، خلاصه وطنه ایکی مهم والده ییتشد یرمکدی .

صمیم ایله کوروشوبده مقتون فضائلی ، مبهوت مزبانی اوله یان ، طلاقت و معلوماتنه حیران قالمایان کیمسه یوقدر دینه بیلر .

بوکون غزته مزنی خاطره ابد قرینته بر

حرمت ، بر احترام اولمق اوزره یالکز اونک حیاتنه ، خامه حیاتنه یازیلرینه حصر ایدسیورز .

وبونی یایمقله ظنمزجه مرحومه عائد بر او فاق وظیفه بی ایفا ایتمش اولیورز .

احمد صمیمک جنازه آلای

وقعه نك صباحی مرحومک قانلره بولانمش محترم نعشی حیات مجاهده سنک علوی برمنبر اسماعی اولان هلال مطبعه سنه نقل اولونمش ، بو بوک دائره بی درین بریأس و سکوت استیلا ایتمشدی . اونی کوچوک یاشدن بری دست شفقت و تربیه سنده اک معتنا تقیدلرله بویوتن ، اک پارلاق تمنی استقباللرله طریق جهد و همتده یورودیکنی کوره لرك کوکسنی مفتخرانه شیشیرن سوکیلی عموجه سی پریشان برحاله جنازه نك باشنده آغلیور ، اون بش یکریمی قدر آرقداشی بر توکل مضطربانه و یتیمانانه ایله بویونلری بوکوک ، کوزلری سرشک یأس و امله مشبو ايرتسی کونی ، جنازه نك نقلی بکلیوردی . ییچاره باباسی ده مراسم تدفینیه نك مقرر اولدیغنی وجهله جمعه ايرتسی کونی اجراسنی ارزو ایلدیکسندن اقرباسنک معاوتیله اداره خانه دن اوزاقلاشد یرلمش و بو خبر شیوع بولدیغندن مرحوم مغفورک دفنی - وصیتنک اجراسی ایچون - قطعياً تأخیر ایلمشدی . حال بوکه اک امیدلر برزمانده ضابطه

مأمورلری کله رك حکومتجه جنازه نك دفنی بوکونه تنسیب ایلدیکنی خبر ویردی . خلافته حرکت اولونمق ایستیرسه جبر آخانه به دخول ایدیلرک وظیفه تدفینیه نك کندی طرفلرندن اجرا ولنه جغنی ده علاو ایتدی . بو جبروشده هیچ بر معنی و بره مین عموجه سی عائله سنک شمندی بولور بیله میه جغنی سویلمش و شرعاً جنازه نك اقریابه عائدا ولدیغنی ادعا ایتمش ایسه ده مأمورین مذکورہ آمرلرندن بویله امر آلدقلرینی وحتى تسریع و تعجیل ایلمسنی بیان ایتمشلردی . بوک اوزرینه بری ذات شاهانه یه ، دیکری ده صدر اعظمه ایکی تلغرافنامه چکیله رك برلسان سوزش تأثرله ايرتسی کونی دفنه مساعده اعطاسی رجا اولونمشدی . فقط ساعت سکزه قدر هیچ بر جواب آلنه . مدیغندن مطبعه نك قپولری قاپاتیلمش ، وقوعاته کمال توکل ایله انتظار اولونمشدی .

ساعت دو قوزه کیشدی . سواری و پیاده یوز قدر پولیس و بنه بر او قدر ژاندارمه هلال مطبعه سنی احاطه ایتمش و جاده دن مرور و عبوری منع ایلمشدی .

ردن بره تنه الاشان سوقاقلر ه شیمدی عسکرک نعلچل قوندوره سملری ، قلیچ شاقیردیلری و پولیسلرک دودوکلری ایشیدیلدیوردی . سیویل مأمورلر کیزی امرلر ویریور ، ژاندارملر قوشیور ، دیشاریده مخوف ، فحیح بر باصغینک مقدماتی حاضر نیوردی . حال بوکه بوتون بو کورولتور بیهوده ، بو



تقیدلر، بو سلاحلر زانددی. ایچریده زواللی بر نهمدن ویکرمی قدر فلاکتزده دن بشقه کیمسه یوقدی. اولرده برر هیکل صمت و اسف کبی بی حرکت، مضطرب یرلرندن قیملدایمور و کوزلری سوکیلی احمد صمیملر- ینک قانلره بولانمش ایپک صاحبلر آلتنده کی علوی ناصیه سنه، پاک و مستتتا سیما ی نجینه معطوف بر آز سوکره آریله جقلری بولنمش محترمی شمیدین حسرت و اشتیاقله سیر ایدیور لر و آغلایورلردی. نهایت مانزده خانه ده شدتی بر چنغراق صداسی عکس و پولیسلر جنازه نك تسلیمینی طلب ایتدی. بونک اوز- رینه بیچاره عمو جه نك پریشان باشی پنچرهدن اوزانه رق غایت فحیح برصدای استرحامله ایکندی اذانلرینک چوقدن اوقوندیغی و مر حومک پدر و عائله سنک شمدی بولورلماسی ممکن اوله میه جغنی و دفنک یارینه تأخیرنده بر باس اولمادیغی سویلمش و شرعاً جنازه نك اقریایه عاندیتی تکرار بتکرار ادعا ایتمش ایسه ده بوتون بو سوزلر متمر اولامامش و ژاندارمه لر قپولری قیره رق یوقاری هجوم ایتشدی.

وقعه نك فجاجته انضمام ایدن بو حادته هر کسی بسبتون ندهیش ایتمش، بر کله قفوه نه امکان بیراقامشدی.

شیمدی حریت حقیقیه نك مدافع محترمی، بو ملتک اک فیضدار بر عضو مکملی اولان وطن پرور احمد صمیمک طابوتی درت حمالک او موزنده مردیونلری اینیور، اوزرنده نه برشال، نه بر پارچه قاش، آرقه سنده اقراسندن نه بر ذات، نه بر آرقداش باب عالی جاده سنی چیقورودی. نابوتک قاناغی باغلانمامش اولدیغندن ایکیده برده آچیلور و پنچرهلردن باقان انظار اسف واضطراب اونک نورانی شکل محترمی، کفتنی کوربیوردی. بو غایت توپلر اورپریتی بر ایکنجی وقعه مؤسسه ایدی. جنازه خیلی اوزاقلاشمشدی که یینه غم دیده عمو جه پنچرهدن نوزانمش و قومیسرلردن برینه «الله عشقنه دیه سلنمش، احمد صمیمک نابوتنده هیچ اولمازسه بر فس بولونسون!»

مهاجرلر سلاحلرینی حاضرلامش، قومیسر- لر ره وولورلرینی چکمش جاملری صارسان بر کورولتو ایله اودایه کیرمشدی. حال بو که نفرات مرقومه کیم بیلیرنصل بر تلقین بد خوا- هانه نتیجه سی اوله رق حاضر لاندقلری جنک و ایشته وطنک حریت حقیقیه یه نائلیتی اوغورنده فدای جان ایدن بو یکرمی آلی یاشندکی کنج بر، عمر مجاهده نك تهلکلی صفحاتنده بر خیلی زحمت چکدکن، ملتی ایچون کوز یاشی و کندی قانی دوکدکن

صوکره بویله چییلاق یر تابوت ایچنده، بیوایه وهر درلو شفقت و حرمتدن اوزاق، کومولمکه کوتورولیوردی.

مبعوثان و مطبوعات

بشقه ملترک حخائف و قوعاتی قاریشدر- بلیرسه بونک کبی فاجعه لر عقبسنده، غزته لرك فداکار، حقگو، حقوق ملتی مدافع یوزلرجه بندلر یازدقلری، باش مقاله لرینی، هفتسه لرجه نسخهلرینی بوکا حصر ایتدکلری، ملت و کیلر- ینک مجلس مبعوثانده ساعتلرجه نطقلر و یره رک بنای مشروطیتی ترصین ایلدکلری کورولور. ملت، کندیسنک سعادت و سلامتی اوغورنده فدای نفس ایدن اولادینک غیوبت قهر مانانه سنندن متولد یاس و اضطرابی و کیلرینک و غزته لرینک مسلک و طنپورانه و حقجویانه سی قارشیدسنده تسلی ایدر، اولرک غیرت و همتی، اولرک سوزلری ایله تشفیة صدر ایلر.

بوتون بو حقیقتلر احمد صمیمک، بوشجیع و امثالسز فداکارک بزدن نه قدر علوی بر مقام فخر و ابجبال قازاندیغی، همزدن نه درجه مشروطیته، وطنه لایق را اولاد اولدیغی کوسترر. اگر او حیاته اولسه یدی بویله بر فجیمه قارشیدسنده بزینه اختیار سکوت ایدرکن کرسی مدافعه سنه چیقار و افکار عمومی یی ایفاظدن، وظیفه وطنیه سنی ایفادن زره قدر چکینمزدی. بوکون اونک مقامنی قازانه جق، اونک قدر مجاهد عزیمکار اوله جق بر عضو قیمتداردن محرومیت وطن ایچون ابدی بر حجاب، احمد صمیمک قدر و موقعنی تعیین ایدن اک دوغری براره، بر عیاردر.

احمد صمیمک وقوع قتلی بک اوغلی و آوروپا محافل سیاسیسنده بک عظیم هیجان و تأثیری بادی اولمش، محابرین اجنبیه غزته لرینه تفصیلات و یره رک بر جوق ملاحظات و بیاناتده بولونمشدر. یینه شهرمزده آلمان، انکلیز، فرانسز، روم و ارمنی لسانیه منتشر جریده لر دوغریدن دوغری به حریت شخصی و سرستی مطبوعات علیهنه ایقاع اولنان بو جنایتدن، بو تهید عقورانه دن اوزون اوزادی به بحث ایده- رک حکومتی ایفای وظیفه یه دعوت ایلمشلر، ستونلرینی سیاه چیز کیلر آره سنه آلهرق اظهار ماتم ایتشلردر. حال بوکه ترک غزته لری جرائد مذکور دنک خلافت اوله رق اوفی بر ملاحظه درجندن چکینمشلر، جنازه نك نصل برصو- رت غریبه د دفن اولندیغی بک اعلی بیلد- کلری حالدی حتی بر طاقم جل کذب و ریا استعمال ایده چک قدر حیثیت مطبوعاتی سفیل درکله ره ایندی رمشلردر.

بک زیاده اظهار تأسف ایدن، کزدکلری یرلرده طور حکومت علیهنده تنقیداتده بولنان مبعوثلریله- بوتون شدت ارزولرینه ر غم- کرسی